

## В номере:

Учреждениям самоуправления  
требуются – 2 стр.

Объявления и реклама – 3,4 стр.

В Музее Даугавы новая  
выставка – 5 стр.

Правила о льготах на оплату  
проезда – 5 стр.

## Актуально

## Следующий номер

«Саласпилс Вестис» выйдет  
8 августа!

Фото: Гинта Зеберга

## Новые тарифы на теплоэнергию

ООО «Salaspils siltums» подал Регулатору общественных услуг проект тарифов теплоэнергии. Проектом предусматривается, что тарифы вступают в силу с 1 сентября 2008 года. Жители г. Саласпилса задают много вопросов в связи с планируемым повышением тарифов и по другим актуальным вопросам.

Поэтому ответу на основные, чаще всего задаваемые вопросы:

### 1. С чем связано повышение тарифов теплоэнергии?

В производстве теплоэнергии стоимость природного газа составляет около 80% от всех затрат, поэтому стоимость природного газа существенно влияет на тарифы теплоэнергии.

В случае утверждения новых тарифов на природный газ предусматривается, что стоимость может достигнуть 552,90 LVL/t.nmi. В настоящее время (апрель, май, июнь) ООО «Salaspils siltums» платит 209,17 LVL/t.nmi (без учёта НДС).

Несмотря на высокий уровень инфляции, удорожание материалов, повышение стоимости электроэнергии (с апреля 2008 года), **повышение тарифов теплоэнергии связано с существенным удорожанием природного газа.**

### 2. Почему за последние месяцы, особенно в мае месяце, подорожала горячая вода?

Тариф теплоэнергии – один из факторов, влияющих на стоимость подогре-

ва воды (или как жители называют – стоимость горячей воды), существенное влияние оказывает техническое состояние внутренних систем горячего водоснабжения жилого дома.

**Тариф тепловой энергии в мае и июне не менялся по сравнению с апрелем месяцем** и составлял 39,41Ls за 1MWh.

Поэтому изменение стоимости горячей воды по окончании отопительного сезона не связано с тарифами ООО «Salaspils siltums».

Хочу напомнить, что за расчёты стоимости горячего водоснабжения и техническое состояние внутри жилого дома отвечает обслуживающая организация.

### 3. Что такое энергоаудит жилого дома, и обязательно ли он нужен?

Энергоаудит – это система обследования и анализа технического состояния здания, по результатам которого составляется заключение (отчёт).

Основная цель энергоаудита – определить экономически обоснованные

мероприятия по повышению энергоэффективности. Это значит, что для владельцев квартир (собственников здания) будут определены наиболее экономически эффективные направления по снижению потребления тепловой энергии.

Например, что необходимо для конкретного жилого дома в первую очередь, отремонтировать фасад здания или внутренние трубопроводы горячего водоснабжения и отопления. При выполнении каких ремонтных работ будет лучший экономический эффект, что рекомендуется сделать в первую очередь, чтобы достичь главного – снижения потребления тепловой энергии.

Энергоаудит пока не является обязательным, но владельцы квартир, на мой взгляд, заинтересованы в проведении энергоаудита, т.к. он позволит в будущем существенно сэкономить на коммунальных платежах.

Г. Володин,

член правления ООО «Salaspils siltums»

## Таблица изменения стоимости природного газа за пять лет (LVL/t.nm<sup>3</sup>)

Год	2003	2004	2005	2006 июнь	2007 июнь	2008 апрель
Цена без НДС	69,76	77,55	96,77	120,78	146,67	209,17

## Купаться не рекомендуется!



Рижский филиал Государственного агентства «Агентство общественного здоровья» информирует:

### О качестве воды в местах для купания

Информируем Вас, что по данным мониторинга качества воды в местах для купания, проведенного 7 июля с.г., микробиологические показатели качества воды в местах для купания в реке Даугаве (в Саласпилсе и Саулкальне) не отвечают требованиям гигиены. После повторного забора образцов воды 15 июля с.г. эти микробиологические показатели улучшились. Однако в Саулкальне они все же по-прежнему не отвечают требованиям гигиены, и купаться в упомянутом месте НЕ РЕКОМЕНДУЕТСЯ!

Руководитель «Агентства общественного здоровья»  
В. Мартынова

## Приглашаем в лагерь!

Лето – это время, когда для многих семей актуальной становится проблема, как с пользой, интересней и дешевле организовать летние каникулы детей.

В период с 11 по 17 августа в «Байли» Валмиерского района Саласпилсская 2-я средняя школа с финансовой поддержкой Саласпилсской краевой думы организует интегрированный образовательный летний лагерь приключений и отдыха для детей и подростков – «Друзья». Приглашаем в лагерь саласпилских школьников в возрасте от 11 до 15 лет. Плата за пребывание в лагере – 50 латов.

Находясь вдали от дома, от привычной среды в течение одной недели, школьники смогут сами о себе позаботиться, содержать в порядке жилые помещения, много времени проводить на свежем воздухе, заниматься различными интересными видами спорта (подниматься на утесы, ездить на велосипеде, плыть на лодке, прыгать на батуте, играть в мини-гольф и боулинг), а также познакомиться с красивейшими местами в Видземе. У ребят будет возможность проверить себя на смелость, выносливость и смекалку, показать свое умение работать в команде, принять участие в приключениях на трассе, в различных спортивных мероприятиях, в конкурсах и соревнованиях. В этом году больше внимания будем уделять интеллектуальному образованию, развитию творческих способностей



ребят, будут также проводиться занятия по вопросам безопасности, особенно безопасности детей в Интернете. Ребята будут жить в отдельных небольших домиках (соответственно будут формироваться отдельные небольшие коллективы), и у каждого будет возможность развить свои коммуникативные способности и подружиться. Это особенно важно потому, что мы живем в Саласпилсе, в интернациональной среде, где нужно научиться ужиться с людьми разных национальностей. И, конечно, самое главное – ребята смогут укрепить здоровье и развить себя физически.

Этот лагерь позволит реализовать те замыслы, которые из-за нехватки времени и материалов невозможно реализовать во время уроков, на школьных мероприятиях и в семьях.

Подробная информация и запись на участие в лагере по телефону 26412186. ☎

## Вниманию жителей Саласпилса!

Всенародное голосование о законопроекте «Об изменениях в Сатверсме Латвийской Республики» состоится в субботу, 2 августа.

Избиратели, которые по состоянию здоровья не смогут прийти на избирательный участок, могут подать заявку на голосование по месту своего нахождения с 23 июля.

В Саласпилском крае установлены следующие избирательные участки и время их работы:

**Избирательный участок № 765 – дом культуры «Энергетикис»**  
Саласпилс, ул. Сколас, 2, LV 2121  
Тел. 6740578

**Избирательный участок № 766 – административное здание Института биологии ЛУ**  
Саласпилс, ул. Миера, 3, LV 2169,  
Тел. 67945430

**Избирательный участок № 767 – дом культуры «Ригава»**  
Саласпилс, ул. Ливземес, 7, LV 2169,  
Тел. 76941163

### ВРЕМЯ РАБОТЫ:

П. – 14<sup>00</sup> – 18<sup>00</sup>  
Вт. – 14<sup>00</sup> – 18<sup>00</sup>  
С. – 14<sup>00</sup> – 18<sup>00</sup>  
Ч. – 14<sup>00</sup> – 18<sup>00</sup>  
Пятн. – 14<sup>00</sup> – 18<sup>00</sup>  
Субб. – 9<sup>00</sup> – 13<sup>00</sup>  
Воскр. – (и в праздничные дни) – 9<sup>00</sup> – 13<sup>00</sup>

## Внимание!

В день всенародного голосования избирательные участки будут открыты с 7 утра до 10 часов вечера. Голосовать можно на любом избирательном участке, и в Латвии, и за рубежом.

**Избирательная комиссия Саласпилсского края объявляет о подаче заявок на выдвижение кандидатов в члены комиссий избирательных участков при проведении всенародного голосования о законопроекте «Изменения в законе «О государственных пенсиях», которое состоится 23 августа 2008 года.**

1. Право на выдвижение своих представителей в комиссии участков имеют:  
1.1. зарегистрированные политические организации (партии) или их объединения;  
1.2. не менее 10 избирателей;  
1.3. член избирательной комиссии соответствующего города, края или волости.

Каждая политическая организация (партия) или объединение политических организаций (партий), группа избирателей или член

соответствующей избирательной комиссии могут выдвигать и заявлять не более семи кандидатов.

2. Членом участковой комиссии можно заявить любого избирателя:  
2.1. который знает латышский язык;  
2.2. который имеет по меньшей мере общее среднее образование;  
2.3. который не заявлен кандидатом в депутаты или не является подателем списка кандидатов;  
2.4. который не является депутатом Сейма, соответствующей городской, краевой думы или волостного совета;  
2.5. который не является членом другой избирательной комиссии или членом другой участковой комиссии.

Бланки заявлений можно получить и подать по рабочим дням с 12:00 до 16:00, в доме культуры «Энергетикис» Саласпилсского края в Саласпилсе, на ул. Сколас, 2 с 22 июля 2008 года по 1 августа 2008 года.

Справки по тел. 29250696 – Инара

## Решения думы

## На очередном заседании думы 9 июля 2008 года:

- Рассмотрен вопрос о расходовании бюджетных средств, финансовые средства предоставлены:
  - на поездку по обмену опытом и для поддержания контактов руководителей учреждений Саласпилского самоуправления;
  - на страхование от несчастных случаев трудоустроенных учеников;
  - на погашение расходов саласпилчанам в летних спортивных лагерях;
  - на оборудование УДО “Саулите” и Саласпилской 2-й средней школы системами автоматического обнаружения и оповещения о пожарах;
  - на пособие частному лицу для эндопротезирования тазобедренного сустава;
  - на реконструкцию теплоузла квартиры самоуправления на ул. Миера, 25;
  - на скашивание борщевика на территории Саласпилса;
  - на подготовку сюжета для LTV7.
- Утверждены изменения в Положении об учреждении самоуправления Саласпилского края “Сиротский суд”, чтобы оно не противоречило требованиям действующего законодательства.
- Утверждены правила о льготах на оплату проезда на общественном транспорте и о порядке получения льгот.
- Дума приняла решение – объявить открытый конкурс “Реконструкция дороги С-2” согласно разработанному государственным ООО “Meiorprojekts” техническому проекту “Реконструкция дороги самоуправления Саласпилской сельской территории Саласпилского края Рижского района” и разработанному ООО “Pašvaldību Ekonomiskās attīstības fonds” техническому проекту “Технический проект нагнетательного провода канализации на участке длиной 1100 м дороги самоуправления С-2 в Саласпилсе”.
- Принято решение – продлить срок аренды жилых помещений в доме социальной помощи на ул. Сколас, 7 саласпилчанам, не имеющим долгов по платежам за наем и коммунальные услуги.
- Дано разрешение на разработку проекта землеустройства собственности “с/о Гетлини № 283/284” в Саласпилской сельской территории с целью – произвести раздел земельной собственности на два земельных участка без изменения планируемых целей землепользования – территория дачной застройки.
- Дано согласие на разработку проекта землеустройства собственности “Саулите”, “Саулите-1” и “Яунсаулите” в Саласпилском крае с целью – произвести объединение данных земельных собственности без изменения целей землепользования – территория сельскохозяйственной земли.
- Принято решение – продлить договор об аренде земли с ООО Строительный инженерно-технологический центр “Saite” до регистрации строений Саласпилского городского стадиона в Земельной книге и заключения договора с Саласпилской краевой думой.
- Находящимся на земельном участке “Яунровес” строениям в Саласпилской сельской территории – гостевому дому и квартире садовника присвоить адрес “Яунровес”, Доле, Саласпилская сельская территория.
- Утверждены схемы дорожных знаков:
  - на перекрестке улиц Церу и Рудзу;
  - на ул. Даугавас, возле Дома социальной

- заботы;
- схема ограничивающих скорость дорожных знаков на дороге самоуправления С 2;
- жилая зона между улицами Диенвиду и Краста.
- принято решение – подготовить проектную заявку для подачи в Министерство образования и науки ЛР для участия в программе “Обеспечение соответствующей материальной базы для качественного освоения естественных наук”, подготовив и предоставив заявку на реновацию четырех кабинетов естественных наук Саласпилской 1-й средней школы и четырех кабинетов естественных наук Саласпилской 2-й средней школы и улучшения материальной базы; предусмотрено также софинансирование думы.
- Объявлен ценовой опрос на ремонт кабинета домоводства для мальчиков и коридоров в Саласпилской 2-й средней школе, утверждена комиссия ценового опроса.

По материалам думы подготовила  
Гинта Зеберга

## К сведению жителей

**Саласпилский дом культуры “Энергетикс”**  
со структурным подразделением – выставочный зал  
на ул. Ригас, 36 в Саласпилсе

**приглашает на работу  
ОРГАНИЗАТОРА  
МЕРОПРИЯТИЙ ИСКУССТВ  
В ВЫСТАВОЧНОМ ЗАЛЕ**

## Требования:

- высшее или средне специальное образование в сфере культуры и искусства;
- умение организовывать мероприятия, разрабатывать и реализовывать проекты,
- отличное знание латышского языка и хорошее знание русского языка,
- хорошие навыки работы с компьютером и офисной техникой,
- чувство ответственности и хорошие коммуникативные способности.

Предлагаем стабильную зарплату, социальные гарантии,  
хорошие условия труда.  
Заявление и CV ждем до 14 августа с.г. в Саласпилсе,  
на ул. Ригас, 36, тел. **67944697**.

**В Саласпилской  
Римско-католической церкви**  
27 июня Визитация  
Его преосвященства  
Кардинала Яниса Пуятса

**САЛАСПИЛСКИЙ ЕВАНГЕЛИЧЕСКО-  
ЛЮТЕРАНСКИЙ ПРИХОД**

**приглашает НА БОГОСЛУЖЕНИЯ  
ПАМЯТИ УСОПШИХ**

27 ИЮЛЯ В 12:00 НА Саласпилском Старом кладбище  
и в 14:00 – на Кладбище Тилдери

Приходской совет

**САЛАСПИЛСКИЙ ЕВАНГЕЛИЧЕСКО-  
ЛЮТЕРАНСКИЙ ПРИХОД**

**приглашает на экскурсию в ЛИЕПАЮ**  
10 августа с.г. Посетим также церкви Лиепая.

Просьба записаться после богослужения 3 августа,  
или позвонив по телефону 29336211 – Андре.

Приходской совет

Учреждение дошкольного образования  
Саласпилского края  
**“ЯНЬТАРПИНЫШ”**  
приглашает на работу  
**УЧИТЕЛЯ СПОРТА  
(ритмических  
танцев)**

## Требования:

- Высшее педагогическое образование (или обучается на соответствующем факультете);
- Высокое чувство ответственности и хорошие организаторские способности.
- Понимание основных принципов обучения танцам.

Контактные телефоны: **26474172; 67942682**.  
э-почта: ebelska@inbox.lv

Учреждение самоуправления Саласпилского  
края

**“Дом социальной заботы”**

**ПРИГЛАШАЕТ  
НА РАБОТУ  
СОЦИАЛЬНОГО  
РАБОТНИКА**

## Требования:

- Высшее профессиональное образование второго уровня
- отличное знание государственного языка и русского языка
- умение работать с компьютером
- высокое чувство ответственности и хорошие организаторские способности

Контактные телефоны:  
**67942422**, моб. тел. **29217262**  
Факс: **67942422**  
Э-почта visvisvaldis@inbox.lv

**ГОСУДАРСТВЕННАЯ СЛУЖБА  
ДОХОДОВ**  
**объявляет конкурс**  
на должность **эксперта таможи**  
**Отдела контроля платежей Отделения  
учета платежей Главного таможенного  
управления (2 вакансии)**

## Требования к претенденту:

- Соответствие требованиям части 1 статьи 17 Закона “О Государственной службе доходов”;
- Высшее академическое, высшее профессиональное образование первого или второго уровня в экономике или юриспруденции;
- Навыки работы с компьютером MS Office (MS Word, MS Excel);
- Опыт работы в сфере таможи. Опыт работы в сфере учета и контроля платежей или опыт работы по обработке и анализу баз данных считается преимуществом.

## Основные обязанности:

Вести учет и контроль рассчитанных и уплаченных платежей, администрируемых таможенными учреждениями, рассматривать заявления физических и юридических лиц по вопросам, находящимся в компетенции отдела, в определенный срок давать ответы на запросы; предоставлять информацию и давать консультации коммерсантам и физическим лицам, структурным подразделениям Государственной службы доходов, другим государственными учреждениями; подготавливать сообщения о долгах по платежам администрируемых учреждений таможи, подготавливать решения об оплате переплаты платежей администрируемых учреждений таможи или начислении на счет другого государственного бюджета; актуализировать и анализировать информацию по вопросам, находящимся в компетенции отдела.

Ждем Ваше письмо с заявлением, описание профессионального опыта и копию документа об образовании в течение 20 дней со дня опубликования объявления.  
Адрес: Управление персоналом Государственной службы доходов на ул. Смилшу, 1, Рига, LV-1978,  
(с указанием – “на конкурс”).  
Телефон **67028620; 67028797**; факс **67028744**.

**Осенью 2008 года в очередной раз будет  
комплектоваться группа**

**НА ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ КУРСЫ ДЛЯ СДАЧИ  
ЭКЗАМЕНА НА ПОЛУЧЕНИЕ ГРАЖДАНСТВА ЛР.**

Все заинтересованные могут предварительно  
записаться по телефонам: 29586433; 67981024

Комитет по делам иностранных граждан  
и лиц без гражданства

Присяжный судебный исполнитель участка  
№ 103 Рижского окружного суда Наталия Бекасова  
6 августа 2008 года в 11:00, на месте практики, в Риге,  
на ул. Калнциема, 39b, на первом аукционе продает  
принадлежащую Артуру Вулфу автомашину SAAB 9-5,  
государственный номер GD – 7385, год выпуска – 2002,  
оценка Ls7000 (семь тысяч латов).

Телефон для информации **67618342**.

**ВНИМАНИЕ!**  
**Если Вы решили приобрести  
участок застройки на территории  
Саласпилского края,**

**выясните, обеспечит ли реализатор проекта  
детальной планировки на Вашей будущей  
собственности следующие инженерные  
коммуникации:**

- подъездные пути;
- водоснабжение;
- канализацию;
- канализацию дождевой воды;
- электроснабжение;
- сеть связи.

Информацию по этим вопросам можно получить  
в Стройуправе Саласпилского края  
улица Ливземес, 8, тел. **7981013**  
в Отделе недвижимой собственности Саласпилской  
краевой думы. Ул. Ливземес, 8, тел. **7981014**

**Саласпилсская 1-я средняя  
школа приглашает на работу**

- Школьную медсестру;
  - Психолога образования;
  - Учителя домоводства и технологий (работа с деревом и металлом).
- Тел. **7947253; 29205549**

Учреждение дошкольного образования Саласпилского края  
**“ЯНЬТАРПИНЫШ” приглашает на работу  
УЧИТЕЛЯ МУЗЫКИ**

## Требования:

- Высшее педагогическое образование (или обучается на соответствующем факультете);
- Высокое чувство ответственности и хорошие организаторские способности.

Контактные телефоны: **26474172; 67942682**. э-почта: ebelska@inbox.lv

**Саласпилсская начальная школа  
приглашает на работу**

**УЧИТЕЛЯ НАЧАЛЬНОЙ ШКОЛЫ  
и УЧИТЕЛЯ ДОШКОЛЬНОГО  
ОБРАЗОВАНИЯ.**

в **2008/2009** учебном году.  
Тел.: **7980020** или **29418836**.

## Оплаченная реклама

<p><b>Соболезнования</b></p> <p>Выражаем самые глубокие соболезнования <b>Надежде Лебедевой</b> и детям по случаю смерти мужа и отца <b>Сергея</b>.</p> <p style="text-align: right;"><i>Жильцы дома на ул. Целтниеку, 12</i></p>	<p>3-комнатную квартиру – 71 м<sup>2</sup> на ул. Гайсмас, 103 серия, 2/3. Окна стеклопакет, застекленная лоджия, ремонт. Цена – 62000 Ls. Тел.:26387575.</p> <p>4-комнатную квартиру – 76,6 м<sup>2</sup> на ул. Сколас, 3, 4 этаж, застекленная лоджия (3,3 м<sup>2</sup>). Без посредников. Тел.:29397473.</p>	<p>1–1,5-комнатную квартиру на 1–2 этаже в районе ул. Миера на длительный срок. Тел.:26403571.</p> <p>1–2-комнатную квартиру на 1 этаже на длительный срок, в Саласпилсе, желателен в районе ГЭС. Тел.:29782206.</p>	<p>Транспортные услуги на Ford Transit до 1,5 т. Тел.:29238864.</p> <p>Ремонт домов и квартир – электро-монтаж, установка ванн, укладка плитки, установка санузлов, подвесные потолки, установка дверей. Быстро и качественно! Тел.:26864314.</p>	<p>Ветеринарная практика в Саласпилсе, на ул. Миера, 3. Время работы: П., Вт., С., Пятн. – 9.30–16.00; Субб. – 10–13. Терапия, вакцинация, хирургия, стерилизация и др. Прием после рабочего времени по предварительной записи. Тел.:26274224.</p>
<p><b>Продают</b></p> <p>Дешево – 3,5-комнатную квартиру – 61 м, или меняют на 1–2-комнатную квартиру на 1-м этаже. Желательно в районе ГЭС. Тел.:29782206.</p> <p>Владелец – 1-комнатную квартиру – 18,3 м<sup>2</sup> (в доме типа общежития), 4 этаж, необходим ремонт. О цене договоримся! Тел.:26378646.</p>	<p>Дом в центре Саласпилса, на ул. Ригас, 25. Тел.:29642932.</p> <p>2-этажный дом в Скривери. 75 000 Ls. Тел.:29459309.</p> <p>Землю под застройку частными и малоэтажными домами – 10000 м<sup>2</sup> в Новом поселке ГЭС, между улицами Базницас и Силмалю, недалеко от железной дороги. Рядом все коммуникации. ЗК. Цена – 39 EUR/м<sup>2</sup>. Тел.:26820938; ilze1236@inbox.lv</p>	<p><b>Сдают</b></p> <p>3-комнатную квартиру. Тел.:29277448; 7708747.</p> <p>1-комнатную квартиру без удобств с печным отоплением (без ремонта) на ул. Саулес, возле станции. Тел.:26143660.</p> <p>Гараж на ул. Силмалю, 17. В новых домах. Тел.:29268810.</p> <p>Гараж в кооперативе “Атомс” на длительный срок. Тел.:67944111.</p>	<p>Услуги экскаватора – погрузчика. Без выходов. Тел.:26365660.</p> <p>Консультации юриста по вопросам недвижимой собственности, семейным вопросам, вопросам наследства, коммерческой деятельности. Регистрация фирм, составление договоров, исков, лицензии, представление интересов в суде. Тел.:76220748; 28374751.</p>	<p>Салон красоты “Magija” на ул. Сколас, 10 предлагает: педикюр, наращивание гелевых ногтей, ваксинг, маникюр, услуги парикмахера, солярий Ergoline 300. Тел.:27071123.</p>
<p>Срочно! 1-комнатную квартиру на ул. Миера, 1/5, в кирпичном доме. Новые окна, двери, ламинат. Цена – 29000 Ls. Тел.:26393300.</p> <p>1-комнатную квартиру в Саласпилсе, 5/2. Тел.:29279580.</p> <p>2-комнатную квартиру – 45,2 м<sup>2</sup>, 5 этаж, литовский проект. Или меняю на 1-комнатную квартиру. Тел.:28248239.</p>	<p>Участок застройки на ул. Смильгу – 2600 м<sup>2</sup>, 20 Ls/м<sup>2</sup>, есть проект, фундамент, электричество. В тихом месте. Тел.:26549430.</p> <p>Огород за станцией Доле. Тел.:26157950.</p> <p>Землю – 1500 м<sup>2</sup> в районе Силавы. Тел.:25987706.</p>	<p><b>Услуги</b></p> <p>Услуги автоподъемника до 14 тонн, длина стрелы 14,5 м. Тел.:29254739.</p> <p>Устанавливаем камины, кладем печи, устанавливаем садовые камины (внутренние работы). Тел.:27065535.</p>	<p>Быстрая помощь для Вашего компьютера. Ремонт, уничтожение вирусов, установка, обслуживание, гарантия. <a href="http://www.rsdaters.lv.rs@rss.lv">www.rsdaters.lv.rs@rss.lv</a>. Тел.:26585582; 67294079.</p> <p>Услуги кровельщиков: деревянные конструкции, слуховые окна, кровля, водосточная система сточных вод. Составление сметы. Тел.:29126429; gaimonds673@inbox.lv</p>	<p><b>Разное</b></p> <p>Хотела бы поменять место ребенка (5 лет) в детском саду “Яньтарпиньш” (латышская группа) на место в детском саду “Саулите” (русская группа), который посещает братик ребенка. Тел.:26734309.</p> <p>В соляриях салона красоты на ул. Энергетику, 2/76 – Ergoline 800 и вертикальном – установлены новые суперинтенсивные лампы. Тел.:67947003.</p>
<p>2-комнатную квартиру в Саулкальне. Приватизированная, с видом на Даугаву, 4 этаж, 46,5 м<sup>2</sup>. Тел.:29553578.</p> <p>2-комнатную квартиру – 45,7 м<sup>2</sup> на ул. Целтниеку, 18, 2 этаж, в кирпичном доме, 103 серия. Посредников просим не беспокоить! Тел.:26765434; 26563230.</p>	<p>Колотые дрова с доставкой из Саласпилса. Тел.:29470850; 67385366.</p> <p>Чернозем, песок, щебень. С доставкой. Тел.:29470850.</p> <p>Металлические ворота для заборов. Автоматика ворот. Возможность установки. В Саласпилсе. Тел.:29251955.</p>	<p>В новой швейной мастерской пошив мужской и женской одежды по индивидуальному заказу. Пошив занавесей. Ремонт одежды. Улица Силмалю, 18. Тел.:28340297.</p>	<p>Окна PVC и двери, профиль “Veika”, жалюзи, металлические двери – изготовление и установка. Тел.:29165714; 29931777.</p> <p>Электромонтажные работы, монтаж осветительных приборов, замена розеток, счетчиков, замена старых предохранителей на автоматические. Быстро и качественно. Тел.:29554748.</p>	<p>Меняю место в Начальной школе Силава (средняя группа) на место в детском саду “Саулите” или “Яньтарпиньш”. Возраст ребенка – 5 лет. С сентября месяца – старшая группа. Тел.:26036940; 29723388.</p> <p>Студия “Babyland” предлагает занятия для детей: до 2 лет – “Первые шаги”; до 3 лет – “Я познаю мир”; до 5 лет – “Хочу все знать”. Корректирующая гимнастика, английский язык, рукоделие. Празднуем дни рождения. Тел.:26804601.</p>
<p>2-комнатную квартиру на ул. Сколас, 7/3, 1 этаж. Тел.:29279580.</p> <p>2-комнатную квартиру на ул. Энергетику, 23, 3/5. В кирпичном доме, не угловая. 103 серия. Тел.:28893234.</p> <p>2-комнатную квартиру – 40 м<sup>2</sup>, на ул. Целтниеку, 14, 3/5, комнаты изолированные, в хорошем состоянии. Без посредников. Тел.:26744441.</p>	<p>Сухие дрова. Тел.:29169382.</p> <p>Лесоматериал для строительства. Широкий ассортимент, доставка, неограниченное время работы. Тел.:29246568.</p> <p>Вкусный мед и продукты пчеловодства из Пиэбалги. Доставка на дом. Тел.:29133312; 4228618.</p>	<p>Мебель SIA-NP: изготавливаем качественную корпусную мебель из ламината, распил ламината. По заказу. Тел.:26770519.</p> <p>Перевозка грузов на MB Sprinter (мебель, строительный мусор, стройматериалы). Тел.:28614816.</p>	<p>Изготовление, продажа и установка гранитных памятников. Дарзиню, 175. Тел.:26434252.</p> <p>Изготовление металлических дверей, гаражных ворот, балконных решеток, перил, изготовление обычных и автоматических ворот, художественная ковка. Качественно. Тел.:29554748; 27527515.</p>	<p>Кафе “Orange” на ул. Миера, 24b предлагает вкусные блюда с 11:00–20:00, устраиваем банкеты, свадьбы, юбилеи. Тел.:67944240; 29563887.</p> <p>Кафе “Orange” на ул. Миера, 24b предлагает хорошо провести время – поиграть в бильярд, по пятницам и субботам с 23:00–5:00 – танцевальная музыка. Время работы: понедельник – четверг с 11:00–1:00; пятница – с 11:00–5:00; суббота – 14:00–5:00; воскресенье – с 14:00–1:00. Тел.:67944240; 29563887.</p>
<p>2-комнатную квартиру в Саласпилской с. т. “Зелтини”. Цена – 26 000 евро. Тел.:29728043.</p> <p>3-комнатную квартиру на ул. Энергетику, 21, 7 этаж. Тел.:28803500.</p> <p>3-комнатную квартиру в поселке АН, в кирпичном доме, 1 этаж, 57 м<sup>2</sup>, солнечная, комнаты изолированные, в среднем состоянии. Есть возможность перепланировки. Красивый зеленый двор. О выгодной цене договоримся. Тел.:29277448; 26199498.</p>	<p>Диван серого цвета. В хорошем состоянии. Цена – 100 Ls. Тел.:25954664.</p> <p>Газовую плиту, 4 конфорки, эл. гриль. Малопользованная. Тел.:29802071.</p> <p>Детскую коляску (классическую) с гарантией. Цена по договоренности. Тел.:7942461; 28342790.</p>	<p>Сантехнические работы. Тел.:29996102.</p> <p>Все виды отделочных работ в квартирах, домах, офисах (регипс, потолки, стены, обои, ламинат, плитка, покраска, сантехника). Тел.:29272632.</p>	<p>Все виды сантехнических работ. Тел.:26760964.</p> <p>Ремонт телевизоров, DVD, видеомагнитофонов, музыкальных центров. Выезд на дом. Гарантия. Тел.:29242306.</p> <p>Вывоз строительного мусора и бытовых отходов в контейнерах 5–8–10 м<sup>3</sup>. Тел.:26819414.</p>	<p>Открыта новая швейная мастерская на ул. Силмалю, 18 (в полуподвале). Тел.:28340297.</p> <p>“Ceitnieku Nams 14” ищет фирму для производства хозяйственных работ по обслуживанию дома на ул. Целтниеку, 14. Тел.:7942600.</p>
<p>Владелец – 3-комнатную квартиру в Саулкальне, 62 м<sup>2</sup>, 4 этаж. Цена – 39500 Ls. Тел.:26668882.</p> <p>3-комнатную двухъярусную квартиру – 70,1 м<sup>2</sup> на ул. Нометню, 40; 3 этаж, индивидуальное газовое отопление и горячее водоснабжение. Без посредников. Тел.:29397473.</p>	<p>Душевую кабину, 90x90 см, полуовал, весь комплект, производство Италии, новая, сидячая. Срочно, дешево. Тел.:29938985.</p>	<p>Установка розеток, электромонтажные работы, монтаж осветительных приборов, замена старых предохранителей на автоматические. Быстро и качественно. Тел.:29578807.</p>	<p>Все виды строительных работ. Быстро, качественно, с гарантией. Тел.:22366864.</p> <p>Ветеринарный врач Н. Масальскис оказывает ветеринарную помощь у клиента на дому. По рабочим дням с 9.00–18.00. Запись на плановые визиты с 8.00–9.00. Тел.:7946472, 29213019.</p>	<p><b>Ищут работу</b></p> <p>Опытная няня. Могу помочь в работах по хозяйству. Тел.:26013755.</p>
<p>3-комнатную квартиру в Саласпилсе, на ул. Миера, 5/5 этаж. Солнечная, теплая квартира в кирпичном доме, окна стеклопакет, металлическая дверь, новая крыша, современный теплузел дома, закрытый подъезд с кодом, рядом детский сад и будет новая саласпилская гимназия, очень хорошее общение с Ригой. Цена – 49900 Ls. Тел.:26532654.</p> <p>3-комнатную квартиру на ул. Лазду, 2, 4/5, теплая. В нормальном состоянии. 70000 EUR. Тел.:26389558.</p>	<p><b>Меняют</b></p> <p>3-комнатную квартиру на ул. Энергетику на 2-комнатную квартиру в районе ГЭС. Тел.:26856097.</p> <p>2-комнатную квартиру на ул. Энергетику, 7, 9/9, 52 м<sup>2</sup> на 1-комнатную квартиру в Саласпилсе. Тел.:29816700.</p> <p>2-этажный дом в Огре на квартиру. Дом – 120 м<sup>2</sup>, 4 комнаты, кухня, новая крыша, окна PVC. Земля – 600 м<sup>2</sup>, близко от центра. Тел.:22456464.</p>	<p>Установка розеток, электромонтажные работы, монтаж осветительных приборов, замена старых предохранителей на автоматические. Быстро и качественно. Тел.:29578807.</p> <p>Ремонт холодильников на дому. Не дорого, гарантия, без выходов. Тел.:29299768.</p> <p>Строительная фирма производит все основные работы по строительству: кладет фундамент, производит все работы по укладке брусчатки, установит заборы. Находимся в Саласпилсе. Тел.:29479735.</p>	<p>Все виды сантехнических работ. Отопительные котлы, отопление, сварка. Тел.:29802071.</p> <p>Сантехнические услуги. Установка и замена радиаторов, душевых кабин, ванн. Тел.:26864314.</p> <p>Все виды сантехнических работ. Замена труб и радиаторов и др. Тел.:26317026; 29437964.</p>	<p><b>Требуются</b></p> <p>ООО “LATICRETE Baltic, Ltd.” приглашает на работу химика и экономиста (работа в Саласпилсе). Тел. 67221504; э-почта: anita@laticrete.lv</p> <p>Упаковщицы на производство. Тел.:29719220.</p> <p>Ученик-помощник на мебельное производство. Тел.:29222701.</p> <p>Ласковая няня (язык – латышский) для годовалого мальчика в частном доме в Саласпилсе. Тел.:26359596.</p> <p>Работники в шинный сервис. Тел.:67942346; 28811388.</p>
<p>Дачу в с/к “Салениеки”. Участок № 145. Площадь земли 785 м<sup>2</sup>. Тел.:29294891.</p>	<p><b>Снимут</b></p> <p>Пара без детей снимет 1-комнатную квартиру, желателен на длительный срок. Тел.:26497546.</p>	<p>Обучение автовождению, подготовка к экзамену CSDD. Восстановление забытых навыков на Audi A3. 2000 год. 10 Ls. Тел.:28234187.</p>		<p>Специалист по продажам в ООО “EWE”. Работа в Саласпилсе. Тел.:26317175; ewe2@apollo.lv</p>

**Декоративные зеркала с рисунком !!!**

Сочетание матовых и зеркальных поверхностей создает неповторимую игру фактур, задает настроение в интерьере, акцентирует внимание и подчеркивает индивидуальность, например шкафа-купе.

**SIA ALEXIJA**  
Саласпилс, Сколас 11 т/ф 67946749, моб. 29634441

**В магазине KINDERS**

в Саласпилсе, на ул. Сколас, 4b  
с **08.08.2008. по 10.08.2008.** –  
большая сезонная распродажа.

Скидки на товары для детей – до 50%.

**Автосервис**

в Саласпилсе, на ул. Мелдру, 115  
**ПРЕДЛАГАЕТ:**

ремонт ходовой части, сварочные и другие работы, профилактика и обслуживание двигателя немецких и японских автомашин!

Тел.: 27147541; 67216265.

**Ресторан-пиццерия "4PĒDAS"**

в Саласпилсе, на ул. Ливземес, 2  
**ПРЕДЛАГАЕТ:**

- вкусные блюда и напитки,
- банкетный и конференц-зал – до 100 человек,
- зал для банкетов и торжеств – до 50 человек,
- спутниковое ТВ, WiFi Интернет.

Накрываем столы для свадеб, юбилеев и различных торжеств.

Время работы:  
10:00–23:00 Пятн., субб.: 10:00–3:00

Резервирование столиков, блюда на вынос: тел.: **67981050**  
Банкеты, семинары и конференции: тел.: **29401612**

**РЕКЛАМА всех видов** Вы ищете подарок?

Изготовление:  
Баннеров  
Визитки  
Печати  
Наклейки  
Таблички  
Буллеты  
Паминирование  
Сшивание  
в спирале  
Уличные стенды

Майки  
Кружки  
Брелки  
Этикетки  
Ручки  
Пазлы  
Магниты  
Пригласительные  
"Снежные шары"

Реклама на АВТО  
Фирменные бланки  
Широкоформатная печать  
Вывески

Latvian  
Lattims

Latvian  
Lattims

**OOO "In Sensum"**  
оказывает услуги  
по благоустройству  
и озеленению могил.

Предлагаем гранитные и цементные надгробия, памятники, ограды, скамейки, чернозем. Восстанавливаем памятники.

Тел.: 25935766, 29658061.

**АВТОШКОЛА VENDI**

Приглашает записываться на курсы водителей категорий А, В.

Получение водительского удостоверения. Занятия проводятся в д/к "Ригава" Саласпилского края, в 36 кабинете по адресу: Саласпилс, ул. Ливземес. 7.

Информация по телефону 28290994(Тел2); 28669061 (LMT). Запись по пятницам с 19:00-20:00 в 36 каб. в д/к «Ригава».  
www.vendi-r.lv

**Пластиковые окна из профиля IDEAL 4000**

**5 - камерная система, глубина 70 мм.**

**Бесплатный вызов мастера для замеров по тел. 29546568**

Сколас 4b, Саласпилс,  
Тел./факс: 67946015, 29906099  
www.cover.lv

**Государственная служба пробации приглашает на работу: Старшего референта**

Саласпилского филиала территориального структурного подразделения Рижского района Государственной службы пробации.

С требованиями, обязанностями и порядком подачи заявления можно ознакомиться на сайте Государственной службы пробации www.probasija.lv или позвонив по телефону 67800308; 67021181. Документы подавать в территориальное структурное подразделение Рижского района по адресу:  
Улица Галес, 27, Сигулда, LV-2150.

**САЛАСПИЛССКАЯ ВЕТЕРИНАРНАЯ КЛИНИКА**

**Dr. Beinert's**  
VETERINĀRĀ PĀRMA

Саласпилс, Ул. Института 4,  
Т. 7941001

Терапия, хирургия, стоматология, лабораторные анализы, вакцинация, втаназия, похоронные услуги.

Время работы по рабочим дням 11<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>

**ПРОДАЮТ ДРОВА**

Продают колотые ольховые дрова!

Доставка по Риге и Рижскому району – бесплатно.  
Дрова могут быть в рассыпную или сложенные.

Стандартный размер полена – 27см (возможно – по желанию клиента)  
Минимальный объем груза – 3м<sup>3</sup>

**ЗВОНИТЕ: 26498491**

**Устройство глубоких скважин.**  
Тел.: **29158269.**

**Устройство скважин.**  
Тел.: **28834478.**

**IEBŪVĒTIE SKAPJI**  
PROJEKĒŠANA · IZGATAVOŠANA · UZSTĀDĪŠANA

*Jūsu vēlmēm un iespējam!*

*По вашим желаниям и возможностям!*

**ШКАФЫ - КУПЕ**  
ПРОЕКТИРОВАНИЕ · ИЗГОТОВЛЕНИЕ · УСТАНОВКА

Тālr. 22335900  
26827725

**Идеальное сочетание цены и качества!**  
**ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА**

- ◊ Изготовление
- ◊ Установка
- ◊ Экологически чистые материалы
- ◊ Немецкое качество
- ◊ Гарантия - 2 года
- ◊ Лизинг - Ge Money, Inserviss Group

Саласпилс, ул. Лауку, 15  
тел/факс: 67941656, тел: 67941166, 29237636

**SIA "DRUKA"**

**ИНТЕРНЕТ**

*Хочешь Интернет БЕСПЛАТНО?*

- Подключение
- Переключение от другого провайдера
- Подключись и 6 месяцев пользуйся

**РЕСУРСЫ:**

- Интернет 100 мегабит
- Интернет 5 мегабит
- Реальная скорость
- Реальное статическое IP-адрес
- Реальный Рајроут

**Попробуй! И тебе ПОНРАВИТСЯ!**

SIA "LATVIJAS DATUĀRĀ TĪKLI", лицензия № 719441  
Ул. Сколас 10-42 каб., Саласпилс, тел./факс: 67946850, E-mail: id13@inbox.lv

**asa**  
BUVE

Ул. Ригас 53, Саласпилс  
вход с ул. Будескалну  
Телефон: 7944969

КИЛТО LATICRETE

**Sadolin**

**Всё для строительства и ремонта**  
**Товары для огорода и сада**

Время работы: понедельник - пятница 08:30 - 19:00,  
суббота 08:30 - 17:00

**• ПЕСОК • ЩЕБЕНЬ**  
**• ГРАВИЙ**  
**• ЧЕРНОЗЕМ**

Доставка.  
Тел.: **29559020**

**В аптеке "Диенвиду"**  
на ул. Диенвиду, 3/1,  
в Саласпилсе

медикаменты, биологически активные пищевые добавки, готовые очки, измерение кровяного давления, определение уровня сахара и холестерина.

Работаем каждый день!

## К сведению жителей

### В Музее Даугавы – новая выставка

В Музее Даугавы с 16 июля по 3 сентября – выставка картин художницы Аниты Мелдере – “Полет над Стабурагсом”. Выставка, посвященная тому, чего больше нет...

Одна из представленных на выставке работ, созданная в 1999 году, называется “Полет на Стабурагсом”. Название этой небольшой работы показалось мне наиболее приемлемым для названия персональной выставки в Музее Даугавы, на острове Доле.

Возможность представить на суд зрителей свои работы в Музее Даугавы сразу же вызвала у меня детские воспоминания, и не только...

Свои детские годы и 10 лет ранней юности я провела в Саласпилсе, именно здесь пережила горечь первых потерь, когда казалось, что сердце останавливается от боли и слезы не помогают...

Тогда, примерно в середине 60-х годов 20 столетия было принято безответственное решение о затоплении живописных берегов реки Персе и плачущего утеса Стабурагс, на все времена стерев с лица латвийской земли эти вдохновляющие пейзажи, а на Даугаве построить очередную электростанцию.

Примерно в 1999, возможно в 1998 году в прессе прозвучала идея осмотреть затопленный Стабурагс (как он себя чувствует на дне Даугавы?), превратив это в своеобразный аттракцион, в туристический объект.



Тогда это казалось кошмаром, да и сегодня тоже... На небольшой по формату картине я изобразила затопленный утес, поросший илом и мхом, над которым плывет облако.

Когда находишься в местах своего детства, думаешь о скоротечности человеческой жизни и судьбе целого народа, думаешь о вечном...

Художница **Анита Мелдере**

Приняты на заседании думы 9 июля 2008 года (протокол № 15 § 6)

## Правила о льготах на проезд в общественном транспорте и о порядке их получения

### I Общие положения

- Используемые в Правилах о льготах на проезд в общественном транспорте и порядке их получения (далее в тексте – Правила) термины отвечают терминам, указанным в статье 1 Закона об услугах общественного транспорта.
- Льготы на оплату проезда правомочны получать:
  - учащиеся, упомянутые в пунктах 10, 11, 12 Правил КМ № 677 от 02.10.2007. “правила о категориях пассажиров, имеющих право использовать льготы на оплату проезда на основных маршрутах маршрутной сети”;
  - учащиеся, посещающие учреждения образования профессиональной направленности Саласпилского края (Саласпилскую музыкальную и художественную школу, Саласпилскую детскую спортивную школу);
  - неработающие пенсионеры и неработающие инвалиды 3 группы (далее в тексте – лица);
- Пункт 2 данных правил относится к учащимся и лицам, декларированное местожительство которых – Саласпилский край.
- Льготы на оплату проезда в общественном транспорте предоставляются после выдачи или продажи проездного билета; расходы на использованные проездные билеты покрываются в полном объеме или частично в порядке, установленном данными правилами.
- Учащиеся, упомянутые в пунктах 2.1 и 2.2., правомочны получать льготы на оплату проезда в установленном данными правилами порядке, используя общественный транспорт от декларированного местожительства до ближайшей общеобразовательной школы в Саласпилском крае или до упомянутого в пункте 2.2. учреждения образования профессиональной направленности.
- Лица, упомянутые в пункте 2.3. данных правил, правомочны получать льготы на оплату проезда только на автобусах ООО “Galss Buss”, которые обеспечивают перевозку пассажиров на территории Саласпилского края.

### II Порядок предоставления льгот на оплату проезда неработающим пенсионерам и неработающим инвалидам 3 группы

- Неработающие пенсионеры и неработающие инвалиды 3 группы (далее в тексте – лица), которые пользуются транспортными услугами ООО “Galss Buss”, правомочны подать использованные проездные билеты для получения компенсации.
- Использованные проездные билеты за 2 (два) предыдущих месяца необходимо подать в Социальную службу со 2 (второго) до 12 (двенадцатого) числа. Проездные билеты принимают:
  - во время приема по понедельникам с 11.00–13.00, 14.00–19.00;
  - по четвергам 9.00–13.00, 14.00–18.00
  - дополнительно: по вторникам с 14.00–17.00; средам с 9.00–13.00, по пятницам с 8.00–14.00.
- Для получения компенсации Лицо должно предъявить в Социальной службе удостоверяющий личность документ и подать:
  - заявление (бланк можно получить в Социальной службе), где указан банковский счет Лица (если такой имеется);
  - использованные в соответствующий месяц билеты, приклеенные на лист формата А4,
  - пенсионеры и инвалиды должны предъявить удостоверение;
  - политически репрессированные лица должны предъявить удостоверение;
  - инвалиды III группы должны предъявить налоговую книжку и справку DEAK.
- Лица, имеющие право на получение компенсации, не должны заполнять декларацию о доходах и декларировать доходы совместно проживающих членов семьи. Размер компенсации в месяц для Лица рассчитывается и выплачивается согласно представленным проездным билетам, но не превышает 8,00 Ls (восемь) в месяц. Компенсация Лицу выплачивается в кассе Саласпилской краевой думы в Саласпилсе, на ул. Ливземес, 8 во время работы Саласпилской думы, или перечисляется на указанный Лицом банковский счет, согласно принятому Социальной службой решению.

### III Порядок предоставления льгот на оплату проезда учащимся общеобразовательных учреждений

### и учреждений образования профессиональной направленности

- Учащимся общеобразовательных учреждений и учреждений образования профессиональной направленности (далее в тексте – учащимся) предоставляются следующие льготы на оплату проезда –
  - учащиеся могут приобрести проездной билет на весь учебный год, чтобы доехать от декларированного местожительства до указанного в пункте 5 учебного заведения и обратно, используя транспортные услуги ООО “Galss Buss”
  - получить компенсацию в установленном данными правилами порядке за приобретенные и использованные билеты, если для поездки использовался поезд.
- Социальная служба покрывает расходы, связанные с поездками учащихся учреждений основного, общего образования и учреждений образования профессиональной направленности до упомянутых в пункте 5 учреждений образования и обратно к месту жительства поездом в 100% объеме (далее в тексте – компенсация).
- Компенсацию один из родителей ученика или его законный представитель запрашивает в Социальной службе Саласпилского края (далее – Социальная служба).
- Предоставление компенсаций организуется один раз в полгода:
  - за сентябрь – декабрь – документы предоставляются не позднее 31 января,
  - за январь – май – документы предоставляются не позднее 30 июня.
- Чтобы получить компенсацию, необходимо предоставить в Социальную службу справку из учреждения образования и заполнить заявление определенного образца (получить в Социальной службе) и использованные транспортные билеты, месячные билеты или абонементные билеты. Месячные и абонементные билеты компенсируются в установленном в пункте 12 объеме по количеству учебных дней за соответствующий период.
- Решение о предоставлении или отказе в компенсации не позднее, чем в течение 10 рабочих дней после сроков, упомянутых в пункте 14, и после получения и регистрации всех документов принимает заведующий Социальной службой, а во время его отсутствия – его заместитель.
- Социальная служба может проверить предоставленные в заявлении Лица сведения в Регистре жителей, декларированных в Саласпилском крае, или запросив сведения в учебном заведении о посещении учеником учебного заведения.
- Учащиеся могут приобрести проездные билеты на весь учебный год, заплатив 1,00 Ls (один лат) в месяц для поездок на автобусах ООО “Galss Buss” от декларированного местожительства до учебного заведения и обратно. Проездной билет годен для поездок в любой день месяца в рамках одного учебного года.
- Учащимся учреждений основного образования (1–9 класс), чье декларированное местожительство находится вне города Саласпилса, проездной билет выдается бесплатно.
- Для приобретения проездного билета на учебный год ученик до 5 числа первого учебного месяца подает в свое учебное заведение фотографию и вносит упомянутую в пункте 18 плату за все месяцы учебного года.
- Получение фотографии, денег и выдачу проездного билета обеспечивает доверенное руководство школы лицо.
- Доверенное лицо каждого учреждения основного и среднего образования подает в Отдел образования, культуры и спорта Саласпилской краевой думы список, фотографии, а полученные от учащихся деньги вносит в кассу Саласпилской краевой думы.
- Учреждения образования профессиональной направленности принимают плату и производят действия, указанные в пункте 21., только в отношении учащихся своих учебных заведений, которые одновременно не являются учениками учреждений общего основного или среднего образования Саласпилского края.
- Доверенное лицо учреждения образования профессиональной направленности подает в отдел образования, культуры и спорта Саласпилской краевой думы список учащихся, в котором также указано учебное заведение, где

## Что? Где? Когда?

### Саласпилская краевая библиотека

- с 1.08. – Юбилеяры месяца
- с 11.08. – Выставка “Писателю Валентину Пелецису – 100”
- до 31.08. – Цикл выставок “Лето – время путешествий”

### Детско-юношеская библиотека-филиал “Авотиньш”

- с 14.07. до 31.07. – Информативная выставка “Золотые законы – детям о культуре взаимоотношений”
- с 4.08. – Литературная выставка “Немецкому детскому писателю “Иоахиму Фридриху – 55”
- с 4.08. – Информативная выставка, посвященная Международному дню молодежи
- с 4.08. – Информативная выставка “Олимпийские игры в Пекине”
- с 11.08. – Литературная выставка “Английской писательнице Эдит Несбит – 150”

### Библиотека-филиал Диенвиду 25.06. – 01.08. – Библиотекарь в отпуске

- с 4.08. – Выставка “Писатель Август Деглавс”

### Саулкалнская библиотека-филиал 7.07. – 6.08. Библиотекарь в отпуске

- с 07.08. – Выставка книг из коллекции “Детского жюри 2008”
- с 11.08. – выставка “Латышская поэтесса Олга Лисовска”
- с 18.08. – Выставка новинок

## Спорт

### Д/к “Ригава”

- 31.07. в 19.00 3 тур летних игр в “Золите” С

В САЛАСПИЛСКОМ ВЫСТАВОЧНОМ ЗАЛЕ НА УЛ. РИГАС, 36 МОЖНО ОЗНАКОМИТЬСЯ С ВЫСТАВКОЙ РАБОТ ЧЛЕНОВ САЛАСПИЛСКОГО ОБЩЕСТВА ХУДОЖНИКОВ И МАСТЕРОВ ПРИКЛАДНОГО ИСКУССТВА.

НА ВЫСТАВКЕ ПРЕДСТАВЛЕНЫ КАРТИНЫ, ГРАФИКА, РИСУНКИ, СКУЛЬПТУРЫ И РАБОТЫ, ВЫПОЛНЕННЫЕ В ДРУГОЙ ТЕХНИКЕ. ВЫСТАВКА ЭКСПОНИРУЕТСЯ ДО 02.08.08.

Заведующий Саласпилским выставочным залом  
**Андрейс Абилевс**

- ученик получает основное или среднее образование. И фотографии, а полученные от учеников деньги вносит в кассу Саласпилской краевой думы.
- Отдел образования, культуры и спорта оформляет проездные билеты и выдает их доверенному лицу учреждения образования.
  - В случае утери проездного билета в рамках учебного года, проездной билет может быть выдан повторно, но не более двух раз. Проездной билет выдается на основании письменного заявления законного представителя ученика. Плата за повторно выданный проездной билет рассчитывается пропорционально оставшемуся периоду учебного года, из расчета 1,00 Ls за один учебный месяц. Выдачу проездного билета после подачи заявления законным представителем ученика, фотографии и внесении денег в кассу думы обеспечивает Отдел образования, культуры и спорта Саласпилской краевой думы.
  - Если местожительство ученика на административной территории Саласпилского края декларировано в течение учебного года, он имеет право получить проездной билет на оставшийся период учебного года.
- ### IV Особые положения
- Эти правила не относятся к учащимся, которым самоуправление не может обеспечить возможность получения общего основного и среднего образования на своей административной территории по причине недостатка мест в соответствующем учебном классе, и это подтверждают предоставленные документы (письменный отказ учебного заведения), или же обучение в учебном заведении другого самоуправления рекомендует врач психолог, самоуправление покрывает транспортные расходы в полном объеме или обеспечивает место в учебном заведении-интернате согласно пункту 7 Правил КМ № 250 13.07.1999. “Правила взаимных расчетов за услуги, оказанные учреждениями образования и учреждениями социального ухода”.
  - Учащимся с нарушениями умственного или физического развития, которые обучаются в специальных классах или которые интегрированы в учреждения общего образования, расходы на проезд погашаются согласно пункту 9 Правил КМ № 677 “Правила о категориях пассажиров, которые имеют право использовать льготы на оплату проезда по основным маршрутам маршрутной сети”.
  - Учащимся, не имеющим возможности использовать общественный транспорт, проезд от местожительства до упомянутого в пункте 5 общеобразовательного учебного заведения в Саласпилском крае и обратно обеспечивается транспортом самоуправления.

## ПРАВИЛА ОБЩЕСТВЕННОГО ПОРЯДКА НА ТЕРРИТОРИИ САМОУПРАВЛЕНИЯ САЛАСПИЛСКОГО КРАЯ

Изданы согласно требованиям части 3 и пункту 4 части 1 статьи 43 закона "О самоуправлениях"

### I. Общие положения

- Правила общественного порядка разработаны для того, чтобы обеспечить общественный порядок и безопасность на административной территории Саласпилсского края, а также для борьбы с пьянством и безнравственным поведением в общественных местах.
- Эти правила обязательны для всех физических и юридических лиц на административной территории Саласпилсского края.
- Используемые термины:

**Компьютерный салон** – место, где за деньги предоставляются услуги использования компьютера и компьютерной техники.

**Место развлечений** – кафе, чайная, бар, ресторан, клуб, зал игровых автоматов, дискотека, танцевальный зал и другие места, где предлагаются развлекательные мероприятия (развлекательные телевизионные передачи, выступления, игры, аттракционы, танцы и др.), за исключением мест, где единственной предлагаемой услугой является общественное питание и время работы которых не позднее 23:00.

**Публичное место** – место, доступное любому лицу без ограничения, не нарушая охраняемые законом права и интересы другого лица (например, улицы, парки, скверы, площадки, станции, дворы, в том числе дворы многоквартирных жилых домов и подъезды).

**Общественное мероприятие** – запланированное и организованное физическим или юридическим лицом мероприятие, доступное обществу, – праздники, памятные мероприятия, спортивные мероприятия, развлекательные мероприятия в общественном месте независимо от формы собственности или управления.

**Общественное место** – публичное место, собственником которого является государство или самоуправление, и которое доступно лицам без каких-либо ограничений и условий.

**Тара** – упаковка или емкость.

### II. Запреты и ограничения на административной территории Саласпилсского края

- В Саласпилском крае запрещено:
  - шуметь и допускать шум, создаваемый находящимся в ведении источником шума, независимо от его места нахождения, если он нарушает покой окружающих лиц, мешает нормальной работе учреждений и организаций, но не связан с движением, развлекательными местами и развлекательными мероприятиями, согласованными с исполнительным директором Саласпилсской краевой думы;
  - с 23:00 до 7:00 музицировать или проигрывать музыку в развлекательных местах, если это не согласовано с исполнительным директором Саласпилсской краевой думы;
  - использовать пиротехнические изделия с 23:00 до 7:00, если это не согласовано с исполнительным директором думы, кроме как в установленные дни государственных праздников;
- В общественных местах запрещено:
  - повреждать и/или перемещать информативные знаки (государственные и самоуправления) – (запрещающие, предупреждающие, ограничительные и др.) и другие объекты общественного пользования;
  - купаться в водоемах города Саласпилса, кроме мест, где это разрешено;
  - ездить и размещать механические транспортные средства без специальных

разрешений (кроме велосипедов) на дамбе водохранилища Рижской ГЭС и на территории от защитной дамбы в направлении Даугавы;

5.4. выезжать на механическом транспортном средстве на лед водоема, кроме случаев, когда необходимо оказать помощь или обслуживание водоема.

6. В публичных местах запрещено:
 

- перемещаться на роликовых коньках, досках и скейтбордах в период от заката солнца до рассвета (согласно календарному времени), если на верхней одежде, на видном месте не прикреплен отражатель;
- курить в предусмотренных для игры детей местах и в местах развлечений;
- профилактически обслуживать механическое транспортное средство (замена масла или другой жидкости и т.п.) и мыть их вне мест, специально отведенных для этих целей;
- плевать, выбрасывать отходы, справлять естественные нужды в неположенных местах;
- повреждать жилые и общественные здания, хозяйственные постройки, ограждения, заборы, другие строения и архитектурные элементы надписями, рисунками или другим образом;
- не соблюдать правила внутреннего распорядка государственных организаций и организаций самоуправления, учреждений и предприятий;
- не соблюдать правила организатора мероприятия, которые относятся к одежде посетителей публичного мероприятия, возрасту, взятым с собой предметам и порядку, который должны соблюдать посетители и участники мероприятия, во время мероприятия;
- класть ноги на поверхности скамеек, предназначенные для сидения;
- находиться с открытой упаковкой пива или другого алкогольного напитка в любой открытой таре, за исключением мест, где это разрешено;
- жить на улице (спать, ночевать и т.п.).

6.2. курить в предусмотренных для игры детей местах и в местах развлечений;

6.3. профилактически обслуживать механическое транспортное средство (замена масла или другой жидкости и т.п.) и мыть их вне мест, специально отведенных для этих целей;

6.4. плевать, выбрасывать отходы, справлять естественные нужды в неположенных местах;

6.5. повреждать жилые и общественные здания, хозяйственные постройки, ограждения, заборы, другие строения и архитектурные элементы надписями, рисунками или другим образом;

6.6. не соблюдать правила внутреннего распорядка государственных организаций и организаций самоуправления, учреждений и предприятий;

6.7. не соблюдать правила организатора мероприятия, которые относятся к одежде посетителей публичного мероприятия, возрасту, взятым с собой предметам и порядку, который должны соблюдать посетители и участники мероприятия, во время мероприятия;

6.8. класть ноги на поверхности скамеек, предназначенные для сидения;

6.9. находиться с открытой упаковкой пива или другого алкогольного напитка в любой открытой таре, за исключением мест, где это разрешено;

6.10. жить на улице (спать, ночевать и т.п.).

7. Детям запрещено:
 

- до 16-летнего возраста в учебное время, кроме каникул, находиться в компьютерных салонах без письменного разрешения администрации учебного заведения;
- до 16-летнего возраста без сопровождения родителей или их заместителей находиться в публичных местах с 23:00 до 7:00;
- до 18-летнего возраста курить на территории самоуправления Саласпилсского края;
- до 18-летнего возраста находиться в состоянии алкогольного опьянения на территории самоуправления Саласпилсского края.

8. В местах развлечений коммерсанты должны обеспечить, чтобы с 23:00 до 7:00 там без сопровождения родителей или их заместителей не находились лица, не достигшие 16-летнего возраста.

9. В компьютерных салонах коммерсанты должны обеспечить, чтобы в учебное время, кроме установленных каникул, без письменного разрешения администрации учебных заведений во время с 23:00 до 7:00 не находились лица, не достигшие 16-летнего возраста.

### III. Административная ответственность за несоблюдение обязательных правил

- За несоблюдение требований подпункта 4.1., если нарушение совершено с 07.00 до 23.00 – на физическое лицо налагается штраф до ста латов, на юридическое лицо – до пятисот латов.

Если нарушение совершено с 23.00 до 07.00, – на физическое лицо налагается штраф от пятидесяти до двухсот латов, на юридическое лицо – от двухсот до тысячи латов.

11. За несоблюдение требований подпункта 4.2. на юридическое лицо налагается штраф от двухсот до тысячи латов.

12. За несоблюдение требования подпунктов 4.3. и 6.2. виновное лицо призывают к предусмотренной законом ответственности.

13. За несоблюдение требований подпунктов 5.2., 5.3., 5.4., 6.3., 6.4. и 6.8. налагается штраф до пятидесяти латов.

14. За несоблюдение требований подпунктов 6.1. и 6.10. делается предупреждение или налагается штраф до десяти латов.

15. За несоблюдение требований подпунктов 5.1., 6.5., 6.6., 6.7. и 6.9. налагается штраф до ста латов.

16. За несоблюдение требований подпунктов 7.1., 7.2., 7.4. лицу, если на момент совершения нарушения, оно достигло 14-летнего возраста, делается предупреждение или налагается штраф до пятидесяти латов или применяются принудительные средства воспитательного характера. Если в момент совершения нарушения лицо не достигло 14-летнего возраста, то за совершенное нарушение к предусмотренной законом ответственности призываются родители лица или их заместители.

17. За несоблюдение требований подпункта 7.3. лицо, если во время совершения нарушения оно достигло 14-летнего возраста, призывают к предусмотренной законом ответственности или применяют принудительные средства воспитательного характера. Если в момент совершения нарушения лицо не достигло 14-летнего возраста, то за совершенное нарушение к предусмотренной законом ответственности призываются родители лица или их заместители.

18. За несоблюдение требований пункта 8, кроме организаторов азартных игр, и пункта 9. на юридическое лицо налагается штраф от двухсот до тысячи латов.

### IV. Контроль за выполнением обязательных правил

- Контролировать выполнение обязательных правил и составлять административные протоколы в рамках своей компетенции имеют права должностные лица структурных подразделений Саласпилсского самоуправления.

самоуправления, если право составлять административные протоколы предоставлено им распоряжением исполнительного директора Саласпилсской краевой думы.

20. Право полиции контролировать выполнение требований этих обязательных правил установлено законом "О полиции".

21. Рассматривать административные протоколы и налагать административный штраф правомочны:

21.1. Административная комиссия;

21.2. исполнительный директор думы, председатель думы и заместитель председателя – дела об административных нарушениях за нарушения данных правил, возбужденных должностными лицами структурных подразделений Саласпилсского самоуправления, кроме дел о нарушениях, совершенных детьми;

21.3. возбужденные работниками полиции самоуправления Саласпилсского края дела об административных нарушениях за несоблюдение данных правил, кроме дел о нарушениях, совершенных детьми, – начальник полиции самоуправления Саласпилсского края и его заместители.

22. Если нарушитель не оспаривает наложенный на него штраф, работники полиции Саласпилсского самоуправления правомочны налагать штраф до 20 латов на месте совершения правонарушения без составления протокола об административном правонарушении, выдав нарушителю квитанции определенного образца.

### V. Распределение взысканных средств

23. Денежные суммы, взысканные в виде штрафов за несоблюдение требований данных правил, зачисляются в Саласпилскую краевую думу.

24. Взысканные штрафы расходуются на материальное стимулирование работников полиции Саласпилсского самоуправления, на приобретение технических средств и другого оборудования.

### Заключительные положения

25. Считать утратившими силу Обязательные правила № 5, утвержденные 25.06.2001. думой города Саласпилса с сельской территорией "Правила общественного порядка на территории самоуправления Саласпилсского края".

Председатель думы  
Ю. Путниньш



## Поздравляем с юбилеем семью Элкснисов!

*Trīs baltas patiesības  
nemanāmi iet pa gadu takām:  
Ir pirmā - Mūlestība, katrā vārdā,  
ko mēs viens otram sakām,  
Tai blakus - Godīgums,  
kam jāvalda starp mums,  
Un ja vēl - Pienākums  
šiem diviem rīkjiem līdzī iet,  
Tad dzīvē citas laimes nevēliet!*



Коллеги